

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



兗州煤業股份有限公司
YANZHOU COAL MINING COMPANY LIMITED
(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代碼: 1171)

自願公告
兗州煤業股份有限公司境外控股子公司
發佈二零一二年三季度產量銷量

本公告乃由兗州煤業股份有限公司（「本公司」）自願作出。

本公司之控股子公司兗煤澳大利亞有限公司（「兗煤澳洲」），其股份於澳大利亞證券交易所上市（證券代碼：YAL），發佈了其二零一二年三季度產量、銷量，主要情況如下表：

單位：千噸

		截至 9 月 30 日止九個月		
		2012 年	2011 年	增減
原 煤 產 量	合計	16,806	13,090	28%
	權益	14,872	11,773	26%
商 品 煤 產 量	合計	11,873	9,396	26%
	權益	10,463	8,464	24%
銷 量	合計	11,853	9,801	21%
	權益	10,374	8,849	17%

投資者如需瞭解詳情，請參見兗煤澳洲於二零一二年十月十九日在澳大利亞證券交易所（<http://www.asx.com.au>）發佈的報告全文。

承董事會命
兗州煤業股份有限公司
董事長
李位民

中國山東省鄒城市
2012年10月19日

於本公佈日期，公司董事為李位民先生、王信先生、張英民先生、石學讓先生、吳玉祥先生、張寶才先生及董雲慶先生、而本公司的獨立非執行董事為王顯政先生、程法光先生、王小軍先生及薛有志先生。